

PARVERBAND CLIÄRREF

26.12.2015 - 7.2.2016

www.parverband-clierf.cathol.lu



2016 - Prioritéite sëtzen !

Wat ass eis wichteg? Wat ass zentral? A wat ass eigentlech wouer? Doriwwer ginn d'Meeningen oft ausereen. Awer wat ass zentral an eisem chrëschtlechen Glawen? De Pöpst Franziskus huet eis fir dëst neit Joer op déi Fro eng kloer Äntwert ginn: Zentral a fundamental wichteg ass d'Barmhärzegkeet! Een Hellegt Joer vun der Barmhärzegkeet huet hien eis proposéiert. Hien huet dat gemaach bei Geleeënheet vum 50. Anniversaire nom Ofschloss vum II. vat. Konzil. A genau dat Konzil huet eis geléiert eng Hierarchie vun de Wäerter unzeerkennen. Et huet eis geléiert datt Léift a Gnod a d'Barmhärzegkeet méi sinn ewéi Gesetzer a Verboten.



D'Barmhärzegkeet ass déi gréisst vun allen Dugenden. Schon den Thomas v. Aquin, (grousse Kirchenlehrer - 13. Jh.) huet betount: "Die Kirche soll den Gläubigen das Leben nicht schwer machen und unsere

Religion nicht in eine Sklaverei verwandeln, während die Barmherzigkeit Gottes wollte, dass sie frei sei (*Somme théolog. I-II, q. 107, a. 4*)

Dem Härgott seng Barmhärzegkeet, d'Léift vum Härgott ass drop aus de Mënsch fräi ze maachen. Sie ass drop aus de Mënschen d'Dir opzehalen, fir datt keen sech ausgeschloss muss spieren. De Franziskus betount a sengem Apostolische Schreiwen <Evangeli Gaudium> "Die Kirche ist berufen, immer das offene Haus des Vaters zu sein. Auch die Türen der Sakramente dürfen nicht aus irgendeinem beliebigen Grund geschlossen werden!"

Esou eng Astellung kritt Konsequenzen. Wien nähnlich esou op Barmhärzegkeet pocht, dee mécht Dieren op, och fir Mënschen, déi gescheitert sinn.

Barmhärzegkeet soll eng Prioritéit sinn fir eisen zwëschemënschlechen Ëmgank. Déi baarmhärzeg Léift mécht engem d'Aen op fir net laanscht d'Nout vum Matmënsch ze goen. Déi Krank, déi Arem, déi Friem op der Flucht.... si sinn déi éischt Adressaten vun eiser Barmhärzegkeet. Wa mer opgeruff sinn fir eis gegeniwwer Flüchtlingen net ze verschléissen, wa mer eis ëm Mënschen këmmern déi keen Dach iwerrem Kapp hunn, wa mer Kranker besichen,.... da stellen mer d'Barmhärzegkeet als Prioritéit an de Mëttelpunkt.

Ech wënschen an hoffen datt mer des Barmhärzegkeet an dësem "Hellege Joer" nei entdecken an op alle Niveau'en verwierklechen.

Jos Roemen

Gottesdingschtuërdnung

27. Dezember 2015

Fest der Heiligen Familie

Lesejahr C

1. Lesung:

1. Samuel 1,20-22.24-28

2. Lesung: Kolosser 3,12-21

Evangelium: Lukas 2,41-52



» Als sie ihn nicht fanden, kehrten sie nach Jerusalem zurück und suchten ihn dort. Nach drei Tagen fanden sie ihn im Tempel; er saß mitten unter den Lehrern, hörte ihnen zu und stellte Fragen. Alle, die ihn hörten, waren erstaunt über sein Verständnis und über seine Antworten. «

Samschdeg de 26.Dezember: Hl.Stephanus/Gebietsdag f.d.verfolliqt a bedrängte Chrëschten

Wäicherdang: 10,00

Houmass:

Josy FELTEN

N.B.: 1) de 24.12. ass d'Mass zu Wäicherdang um 19 Auer

2) zu Maarnich ass dese Samschdeg kéng Mass. Bis de

Pater Schumacher erem sein Dingscht kann iwerhuëlen, fällt Samschdes owes eng Mass am PV ewech.

Hengesch: 18,30

Virowendmass:

Fernand SCHANCK a Famill

Louise LUTGEN-SCHROEDER

Cliärref: 18,30

Rousekranzgebiët

Hëpperdang: 19,00

Virowendmass:

Pierre SCHROEDER (b.v. de Noperen)

Famill BERTEMES-PALER

Sonndeg, de 27.Dezember:

Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30

Houmass:

Gusty a Chantale MARTELING

May a Georges WAGNER-KIRPS

Wäicherdang: 10,00

Houmass:

Joseph LAMBERTY an Hilda TURMES

M. et Mme SILVA

Léiler: 10,30

Houmass:

Joermass Erny BLASEN

Joermass Hubert SCHMITZ-SCHROEDER

Henri KAMESCH a Famill KAMESCH-KOCH

Méindeg, den 28.Dezember: Hll.Onschëllig Kanner

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebiët

9,00 Gemeinschaftsmass

Dasdes, den 29.Dezember:

Résidence: 18,30 Gemeinschaftsmass:

- gesong v.d. Chorale vu Wëlwerdang, Drénkelt, Géidgen -

Ketty SCHROEDER-REITZ

Helma HOFFMANN-PICK

Versuchen wir, Weihnachten im wahren Geist des Evangeliums zu leben,
indem wir Jesus in die Mitte unserer Familien stellen!

Mëttwoch, den 30.Dezember: kéng Mass zu Eselbur

Ruader: 18,30 Anbetung v. Allerhellegsten
19,00 Mass: Famille LAMBORELLE-REISER-PETERS

Donneschdeg, den 31.Dezember: Jahresabschlussgottesdienst

Für das, was war, danken und für das was kommt, um Gottes Segen bitten!

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiet
18,30 **Danksagungsmass** fir de Joresafschloss an och fir all déi am Laaf vum Joer 2015 am Porverband verstüerwen sin.

Por Cliärref:

Catherine Acquistapace-Steffen (+6.1.)

Hedwig Schiltz (+4.2.)

Tina Kremer-Blasen (+17.2.)

Léon Schmitz (+21.1.)

Marie-Thérèse Streveler-Petry (+22.2.)

Roger Feltgen (+18.2.)

Maisy Bertemes-Kremer (+14.4.)

Liliane Robert-Mayer (+29.5.)

Gusty Marteling (+21.6.)

René Obry (+25.6.)

Gaspard Differding (+24.6.)

Elise Maertz-Heinen (+2.7.)

Marguerite Maertz-Daubach (+24.8.)

Hortense Kremer-Petitjean (+17.10.)

Fred Reiland (+23.10.)

Roger Hamer (+24.11.)

Jean Breuer (+27.11.)

Por Hengescht:

Lucien Wagener (+31.12.)

Lucie Heintz-Neuman (+30.3.)

Josy Lincels (+28.8.)

Bebey Klases-Schweigen (+18.11.)

Por Hepperdang:

Marechen Scholtes-Kremer (+17.1.)

Dragan Arsenijevic (+2.5.)

Pierre Schroeder (+11.6.)

Por Léiler:

Ketty Schroeder-Reitz (+8.2.)

Por Maarnich:

Pierrette Schneider (+3.1.)

Eliane Pesch (+3.4.)

Maria Thill-Majerus (+23.4.)

Fernand Schweissfeld (+23.5.)

Pierre Karier (+15.6.)

Jean-Pierre Jacobs (+17.8.)

Joseph Schroeder (+30.9.)

Jeannot Pütz (+24.10.)

Félix Zoenen (+28.10.)



Wäicherdang: 19,00 Mass: Stéftung Fam. LAMBERTY-WAGNER a Wohltäter

Im Jahr des Herrn

Das Jahr 2015 neigt sich dem Ende. Korrekt gesagt, das Jahr 2015 nach Christi Geburt. Diese Zeitrechnung ist uns so in Fleisch und Blut übergegangen, dass wir den Zusatz „nach Christus“ in der Regel weglassen. Ist doch allen klar – wirklich?

Auch wenn sich diese Zeitrechnung weltweit durchgesetzt hat, rechnen Juden oder Muslime oder Chinesen anders. Und auch im christlichen Europa hat sich die Zählung nach Christi Geburt erst um das Jahr 1000 durchgesetzt. Vorher datierte man die Jahre nach dem Herrschaftsbeginn der jeweiligen Kaiser, Könige oder Päpste. „Erfunden“ hat die christliche Zeitrechnung zu Beginn des 6. Jahrhunderts der Mönch Dionysius Exiguus. Er wurde 525 nach Christus von Papst Johannes I. beauftragt, eine neue Tafel mit den Daten der Osterfeste für die kommenden 95 Jahre zu berechnen. Damals war es üblich, die Jahre nach dem Herrschaftsantritt des heidnischen Kaisers Diokletian 284 nach Christus zu zählen (die Koptische und die Äthiopisch-Orthodoxe Kirche zählen bis heute so), doch Dionysius Exiguus wollte die Zählung der



Jahre nicht mit der Erinnerung an einen gottlosen Kaiser und Christenverfolger verbinden und machte sich zur Aufgabe, die Jahre nach der Geburt Christi zu berechnen.

Ist das heute noch wichtig? Mir schon, denn es ist mir bei jedem Blick in einen Kalender eine kleine Erinnerung, dass ich Teil der Heilsgeschichte bin; dass es einen Wendepunkt in der Weltgeschichte gegeben hat; dass das Reich Gottes begonnen hat und ich auf seine Vollendung hoffen darf. Jedes Datum – eine kleine Erinnerung an unser Heil. Da ist es auch egal, dass sich nach heutigen Erkenntnissen Dionysius Exiguus um ein paar Jahre verrechnet haben kann.

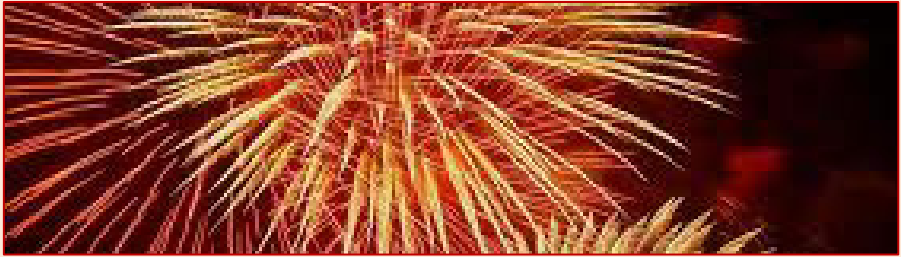
Michael Tillmann

**Fir dat kommand Joer wënschen d'Geeschtlich an d'Pastoralassistentin
iech all Gottes Seegen, vill Freed, Courage a Gesondheet
fir all déi Aufgaben déi 2016 op eis zoukommen !**

A vous tous une bonne et heureuse année – année de la miséricorde 2016

Freideg, den 1. Januar 2016 Héichfest vun der Muttergottes**49. Weltfriddensdag / Herz-Jesu Freideg**

Thema: Überwinde die Gleichgültigkeit und gewinne den Frieden



<u>Maarnech :</u>	17,30	Rousekranzgebiet
	18,00	<u>Mass z.E. v.d. Muttergottes:</u> Marianne SCHULLER –WILHELM
<u>Wäicherdang:</u>	19,00	<u>Mass z.E. v.d. Muttergottes</u>

**„EPIPHANIE“****ERSCHEINUNG DES HERRN****Samschdeg, den 2. Januar:** Hl. Basilius an Hl. Gregor

<u>Munzen:</u>	18,00	<u>Viowendmass:</u> 6. Joermass Michel MEYER Jeannot PÜTZ Stéftung Nicolas THELEN
<u>Clärréf:</u>	18,30	<u>Rousekranzgebiet</u>
<u>Hengescht:</u>	18,30	<u>Viowendmass:</u> 6. Wm. Beby KLASSEN-SCHWEIGEN 1. Joermass Lucien WAGENER
<u>Eselbur:</u>	19,00	<u>Viowendmass:</u> 6. Wm. Roger HAMER

Sonndeg, den 3. Januar: Fest vum Hl. Name Jesu / Hl. IrminaKollekt: fir **MISSIO**, a spéziell fir d'Ausbildung vu Geeschtl. a.d. jonke Kiirchen

<u>Clärréf:</u>	9,30	<u>Houmass</u>
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	<u>Houmass:</u> Famill SCHILTGES-GOERENS-BOURG, MEISCH Stéftung Stéphanie AREND
<u>Maarnich:</u>	10,30	<u>Houmass:</u> 1. Joermass Pierrette SCHNEIDER Stéftung Familjen HERTGES a GROTZ
<u>Wäicherdang:</u>	15,00	<u>Daffeier:</u> et gët opgeholl an eis chrëschtl. Gemeinschaft: SCHROEDER Louis

Méindeg, de 4. Januar:

<u>Cliärref:</u>	8,30	Rousekranzgebiët
	9,00	Stéftung Fam. BOUVIER, FELLENS, MARTH, RICHARD, SERVAIS, a WOLFF

Dasdes, den 5. Januar:

<u>Héinescht:</u>	13,30	<i>am Por-Center: Kommiounsunterricht (bis 15,00 Auer)</i>
<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranzgebiët
	11,00	Gemeinschaftsmass: Ketty SCHROEDER-REITZ Famill GOEREND-SPIELMANN

Méttwoch, de 6. Januar: *kéng Mass zu Eselbur*

<u>Fëschbich:</u>	18,30	Anbetung v. Allerheligsten
	19,00	Gemeinschaftsmass: Joermass Lucien LANNERS

Donneschdeg, de 7. Januar: Hl. Raymond (+1275)

<u>Cliärref:</u>	13,30	<i>am Porheem: Kommiounsunterricht (bis 15,00 Auer)</i>
<u>Kaalber:</u>	18,30	Anbetung v. Allerheligsten
	19,00	Stéftungsmass fir Wohltäter
<u>Wäicherdang:</u>	19,00	Stéftung Henri THREIS a Sophie HAMUS

Freideg, de 8. Januar:

<u>Hengescht:</u>	9,00 – 11,15:	<i>am Por-Center : „Baby-Krees“</i>
<u>Cliärref:</u>	18,00	Rousekranzgebiët
	18,30	Gemeinschaftsmass: Joermass Marguerite LIANI-BARTHOLME Maisy an Théo BERTEMES-KREMER

BAD IN DER MENGE

Heute feiern wir ein Fest, das Jesus und den Vater angeht. Er, der bislang im Verborgenen lebte, nimmt heute ein „Bad in der Menge“.

Zum ersten Mal kommt er in das Licht der Öffentlichkeit. Doch erscheint er nicht wie ein Prominenter und Mächtiger

unserer Tage. Jesu Bad in der Menge ist kein Paukenschlag.

Er wird einer von vielen und einer „für die Vielen“. Im Bad im schlammigen Jordanfluss steigt Jesus in Wahrheit in meine Tiefen und Untiefen hinab, in meine Abgründe und Traurigkeit, in meine Überforderung, in meine Schuld und Verzweiflung!



10. Januar 2016

Taufe des Herrn

Lesejahr C

1. Lesung: Jesaja 42,5a.1-4.6-7

2. Lesung:
Apostelgeschichte 10,34-38Evangelium:
Lukas 3,15-16.21-22

I. Rarisch

» Zusammen mit dem ganzen Volk ließ auch Jesus sich taufen. Und während er betete, öffnete sich der Himmel, und der Heilige Geist kam sichtbar in Gestalt einer Taube auf ihn herab, und eine Stimme aus dem Himmel sprach: Du bist mein geliebter Sohn, an dir habe ich Gefallen gefunden. «

Samschdeg, de 9. Januar:

- Hengescht: 15,00 **Daffeier:** et gët opgeholl an eis chrëschtli. Gemeinschaft: Melanie HEMMER Hauptstr., 103
- Hengescht: 18,30 **Viowendmass:** mat Kannerwuërtgottesdingscht Beby KLASSEN-SCHWEIGEN Fernand SCHANCK a Famil
- Cliärref: 18,30 **Rousekranzgebiet**
- Léiler: 18,30 **Viowendmass:** Joermass Elise HEINEN-SCHMITZ Joermass Fränk REITZ Thérèse ERPELDING Marguerite a Jean REILAND-THIELEN Josy a Marie SCHANCK-PETERS Eheleit FREICHEL-WAXWEILER Stëft. Eheleit Camille SCHROEDER-FREICHEL
- Clervaux: 19,30 **Missa em portuguès**

Sonndeg, den 10. Januar:Kollekt: fir d'Kiirch

- Cliärref: 9,30 **Houmass:** Lucien a Micheline WILMES-WEBER
- Wäicherdange: 10,00 **Houmass:** Henri DIEDERICH Jean METTENDORFF a Julie DUSS
- Hëpperdang: 10,30 **Houmass:** 1. Joermass Marie SCHOLTES-KREMER Pierre SCHROEDER (b.v. de Noperen)
N.B.: No deser Mass gët zu Hëpperdang d'Stullgeld akassiert

**Taufe ist notwendig!**

Nicht für Gott, sondern für uns! Notwendig für uns, damit wir den Himmel offen sehen. Damit wir erkennen wie gut Gott es mit uns meint. Taufe ist Gottes Erkennungszeichen für unser Leben. Jesus lässt sich taufen, damit wir den Himmel erkennen. Wir brauchen die Taufe, um Gott erkennen zu können!

Méindeg, de 11. Januar: 1. Woch am Joreskrees

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebied
 9,00 Stéftung Maria SIMMINGER; Mathilde a Madeleine
 KRAMP a Famill PRÜM

Dënschdeg, den 12. Januar:

Résidence: 10,30 Rousekranzgebied
 11,00 Gemeinschaftsmass:

Héinescht: 13,30 *am Por-Center: Kommiounsunterricht (bis 15,00 Auer)*

Mëttwoch, de 13. Januar: Hl. Hilarius vu Poitiers (+3467)

Eselbur: 18,30 Stéftung Familjen FABER-LIEFGEN, FRIES, GLOD,
 HOLPER, LUTGEN, MARTH, PASCAL

Ruader: 18,30 Anbetung v. Allerhellegsten
 19,00 Gemeinschaftsmass
 Marie a Nic SCHAACK-LENTZ
 Mass z.E. v.d. Muttergottes vu Lourdes (L.)

Donneschdeg, den 14. Januar:

Cliärref: 13,30 *am Porheem: Kommiounsunterricht (bis 15,00 Auer)*

Reiler: 19,00 Stéftungsmass z.E. v. Hl. Sebastian; Famill REILAND -
 THOLL, CARIERS-BLAU, WOLFF, LENERTZ

Fregdich, den 15. Januar:

Cliärref 18,00 Rousekranzgebied
 18,30 Gemeinschaftsmass

FORMATION**"Reech eng Hand - mir engagéieren äis mat de Flüchtlingen"**

- ◆ Dir wëllt méi gewuer ginn iwer alles, wat zu Lëtzebuerg den Accueil vun Flüchtlingen, resp. deenen déi Asyl sichen betrëfft?
- ◆ Dir wëllt un enger Formation deelhuefen déi Eech di néideg Mëttelen zur Verfügung stellt fir en Engagement mat hinnen?
- ◆ Dir wëllt Eech mat anere Leit austauschen fir Projeeën ze schafen?

DA MAACHT MAT !

Wéini ? Samsdes, 23. Januar 2016 vun 9.30 bis 16.30 Auer

Wou ? Centre écologique am Parc Housen.

Onkäschten ? 15 € fir d'Mëttegiessen

Umeldung ? bis donneschdes, 21. Januar 2016

Maximal ? 30 Leit

Bei weem ? Frank Dimmer ☎ frank.dimmer@cathol.lu ☎ 691 552233



**REECH
 ENG
 HAND**

ÉGLISE CATHOLIQUE
 LUXEMBOURG

17. Januar 2016

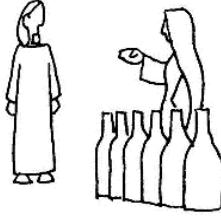
**Zweiter Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr C

1. Lesung: Jesaja 62,1-5

2. Lesung: 1. Korinther 12,4-11

Evangelium: Johannes 2,1-11



» Seine Mutter sagte zu den Dienern: Was er euch sagt, das tut! Es standen dort sechs steinerne Wasserkrüge, wie es der Reinigungsvorschrift der Juden entsprach; jeder fasste ungefähr hundert Liter. Jesus sagte zu den Dienern: Füllt die Krüge mit Wasser! Und sie füllten sie bis zum Rand. «

Samschdeg, den 16. Januar:

Kollekt: fir d'Kierch

<u>Maarnech:</u>	17,30	Rousekranzgebiet
	18,00	Viowendmass: Marianne SCHULLER-WILHELM
<u>Cliärref:</u>	18,30	Rousekranzgebiet
<u>Hengescht:</u>	18,30	Viowendmass : Fernand SCHANCK a Famill Louise LUTGEN-SCHROEDER Stéftung Familjen SCHROEDER an ENGEL
<u>Reiler:</u>	19,00	Viowendmass: Famill REILAND-THOLL

Sonndeg, den 17. Januar: Antonidag zu Ischpelt

<u>Cliärref:</u>	9,30	Houmass: 1.Jm. Catherine ACQUISTAPACE-STEFFEN 5.Jm. Fernand BREVER Messe anniversaire Frédérique LETALON Jm. Jos SCHRANTZ
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	Houmass: M. et Mme SILVA
<u>Ischpelt:</u>	10,30	Houmass zu E'eren vum Hl. Antonius Paul an Emile KOCH Jos a Marechen BERTEMES-KREMER; Famill KREMER-REUTER-KOCH Jeff a Mathilde VAN LAAR Stéftung Marie a Jean KETTMANN Stéftung Famill WAGNER-STECKER

18.-25. Januar: Gebietswoch fir d'Eenheet ënnert de Chrëschten

Die Gebetswoche wird jedes Jahr vom 18.-25. Januar gefeiert. Das Motto der Gebetswoche 2016 lautet: „Berufen, die grossen Taten des Herrn zu verkünden“ (1 Petr 2,9-10)

Méindeg, de 18. Januar:

<u>Cliärref:</u>	8,30	Rousekranzgebiet
	9,00	Stéftung Famill Paul WAGNER-LESCH

Dasdes, de 19. Januar:

<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranz
	11,00	Gemeinschaftsmass: Hubert WEYER
<u>Hengescht:</u>	13,30	am Por-Center: Kommiounsunterricht

Mëttwoch, de 20. Januar: Hl.Fabian – Hl.Sebastian, Märtyrer

<u>Eselbur:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass
<u>Granzen:</u>	18,30	Anbetung v. Allerhellegsten
	19,00	Gemeinschaftsmass: Famill Georges PALZER-SCHROEDER

Donneschdeg, de 21. Januar: Hl.Agnès / Hl.Meinrad

<u>Cläref:</u>	13,30	am Porheem: Kommionsunterricht
<u>Fëschbich:</u>	18,30	Anbetung v. Allerhellegsten
	19,00	Gemeinschaftsmass: Yvonne KREMER-CANNELS Famill DORMANS a REIFF

Fregdich, den 22. Januar: Hl.Vinzenz (+304)

<u>Hengescht:</u>	9,00 – 11,15:	am Por-Center: „Baby – Krees“
<u>Cläref:</u>	18,00	Rousekranzgebied
	18,30	Gemeinschaftsmass



Respekt fireneen
Weltwäit

Kannermissiounswierk CCPL IBAN LU 69 1111 0171 2351 0000
Missio / Œuvres Pontificales Missionnaires - 33, Bd Joseph II, L-1840 LUXEMBOURG - Tél: 00352 - 45 32 61 - missio@cathol.lu

24. Januar 2016

**Dritter Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr C

1. Lesung: Neh 8,2-4a.5-6.8-10

2. Lesung: 1. Kor 12,12-31a

Evangelium:

Lukas 1,1-4; 4,14-21



I. Rarisch

» Nun habe auch ich mich entschlossen, allem von Grund auf sorgfältig nachzugehen, um es für dich, hochverehrter Theophilus, der Reihe nach aufzuschreiben. So kannst du dich von der Zuverlässigkeit der Lehre überzeugen, in der du unterwiesen wurdest. «

Samschdeg, den 23. Januar:

<u>Léiler:</u>	18,30	Viowendmass: 5.Joermass Michy MARX Mathias a Gertrude MARX-BOEHMEN a Famill MARX-MAUSEN Marechen a Camille SCHROEDER-FREICHEL a Gasty KREMER Camille FREICHEL an Eheleit FREICHEL-BISSENER
<u>Cliärréf:</u>	18,30	Rousekranzgebiët
<u>Hëpperdang:</u>	19,00	Viowendmass: Pierre SCHROEDER (b.v. de Noper) Famill BERTEMES-BERSCHIED
<u>Clervaux:</u>	19,30	Missa em portuguès

Sonndeg, den 24. Januar: KANNERMISSIOUNSSONNDEGKollekt: fir d'Kannermissiounswierk

<u>Cliärréf:</u>	9,30	Houmass: Joermass Wim VAN SCHAIK Luss a Micheline WILMES-WEBER; Marc WILMES a Jean-Marie WILMES Gusty a Chantale MARTELING Ady FREICHEL a Famill FREICHEL-BERSCHIED
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	Houmass: René a Mario FELTEN
<u>Hengesch:</u>	10,30	Houmass: Lucien WAGENER 20.Joermass Roger PEIFFER-SCHROEDER Joermass Jean KYLL a Catherine PAULS
<u>Cliärréf:</u>	10,45	Daffeier: et gët opgehall an eis chrëschtli. Gemeinschaft: Camille ALLARD Grand'rue, 13
<u>Ischpelt:</u>	15,30	Daffeier: et gët opgehall an eis chrëschtli. Gemeinschaft: Jules VAN LAAR Hëpperdangestr., 120

**UM IM GLEICHGEWICHT ZU BLEIBEN**

Jesus ging – heißt es im Evangelium –
„wie gewohnt am Sabbat in die Synagoge“.
Der übliche „Kirchgang“ – heilsame Routine.
Gute Gewohnheit, die Gutes tut. Die mir guttut.
Weil mein Leben dadurch im Gleichgewicht bleibt
und nicht vom Alltag mit seinen Arbeiten, Herausforderungen
und Problemen nach unten gezogen wird.

Méindeg, de 25. Januar: Bekéierung vum Apostel Paulus

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebiet
9,00 Gemeinschaftsmass

Dasdes, de 26. Januar: Hll. Apostelschüler Titus an Timotheus

Résidence: 10,30 Rousekranzgebiet
11,00 Gemeinschaftsmass

Hengescht: 13,30 *am Por-Center: Kommiounsunterricht*

Méttwoch, de 27. Januar: Hl. Angela (+1540)

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass
Ischpelt: 18,30 Anbetung v. Allerheligsten
19,00 Stéftungsmass fir Wohltäter

Donneschdeg, den 28. Januar: Hl. Thomas v. Aquin (+1274)

Cliärref: 13,30 *am Porheem: Kommiounsunterricht*
Fëschbich: 18,30 Anbetung v. Allerheligsten
19,00 Gemeinschaftsmass:
Jos REIFF a Famill REIFF-HOELPES
Famill LANNERS-HOELPES

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Tina KREMER-BLASSEN

Freideg, de 29. Januar:

Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiet
18,30 Gemeinschaftsmass

63e Journée Mondiale des Léproux - 63. Weltlepratag

Der Weltlepratag ist längst zu einem internationalen Gedenktag geworden. Aber nur wenige wissen, dass dieser Tag von Raoul Follereau ins Leben gerufen wurde. Vor genau 63 Jahren gründete der französische Jurist den Lepratag mit dem Ziel, jährlich die Aufmerksamkeit auf all jene Menschen in der Welt zu lenken, die an Lepra leiden. Ihm zu Ehren wurde 1966 die Hilfsorganisation Fondation Follereau Luxembourg (FFL) gegründet.

Was die Fondation RR derzeit besonders beunruhigt, ist die Lage auf den Komoren: Dort hat sich die Zahl der Neuinfizierten in den letzten 25 Jahren sage und schreibe verdreifacht! Das Ziel der Fondation ist es, den Teufelskreis der „Krankheit der Armen“ zu durchbrechen. Daher setzen sich die Helfer nicht nur auf den Komoren, sondern auch im Benin, in Madagaskar, Guinea, Mali und der Zentralafrikanischen Republik dafür ein, die Lebensverhältnisse zu verbessern - um den Lepraerreger präventiv zu bekämpfen. Es ist aber unglaublich positiv, dass Lepra heutzutage zumindest geheilt werden kann! Seit der Gründung hat die FFL weit mehr als 500.000 Leprakranke erfolgreich behandelt. Deshalb dürfen wir heute auf keinen Fall nachlassen bei der Leprabekämpfung.

31. Januar 2016

**Vierter Sonntag
im Jahreskreis**

Lesejahr C

1. Lesung:

Jeremia 1,4-5.17-19

2. Lesung: 1. Kor 12,31 – 13,13

Evangelium: Lukas 4,21-30



I. Rarisch

» Als die Leute in der Synagoge das hörten, gerieten sie alle in Wut. Sie sprangen auf und trieben Jesus zur Stadt hinaus; sie brachten ihn an den Abhang des Berges, auf dem ihre Stadt erbaut war, und wollten ihn hinabstürzen. Er aber schritt mitten durch die Menge hindurch und ging weg. «

Samschdeg, den 30. Januar:

Maarnich: 17,30 Rousekranzgebiët
18,00 **Viowendmass:**

Ben WOLTER

Cliärréf: 18,30 Rousekranzgebiët

Léiler: 18,30 **Viowendmass:**

Joermass Camille SCHROEDER

Famill REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE

Camille FREICHEL

Stéftung Familjen LINDEN, FRERES, KREINS,
MEYERS an ZINNEN

« La bouteille de la lèpre
c'est : un peu d'argent,
beaucoup de courage
et infiniment d'amour. »

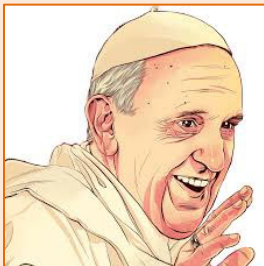
Raoul Follereau

Sonndeg, den 31. Januar: WeltlepradagKollekt: fir déi Leprakrank

Cliärréf: 9,30 **Houmass:**
Sanny THIBOL-KOHNEN

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Margot MEISCH-THEIS, Alphonse MEISCH a Ketty
ZANEN, Marie ZANEN

Hengescht: 10,30 **Houmass mat eiser Kommunitéit vu „Foi et Lumière“:**
Béby KLASSEN-SCHWEIGEN
Louise LUTGEN-SCHROEDER
Fernand SCHANCK a Famill

**Gebetsmeinung des Papstes für Januar 2016**

Wir beten, dass der Dialog der Religionen zu Frieden und Gerechtigkeit führe.

Wir beten, dass die Christen mit der Gnade des Heiligen Geistes ihre Trennung überwinden mögen.

Méindeg, den 1.Februar:


<u>Cliärref:</u>	8,30	Rousekranzgebiet
	9,00	Stiftungsmass fir Priester, Stëfter a Wohltäter

Dasdes, den 2.Februar: Mariae Lichtmes / Darstellung des Herrn

25.Joresdag vun der Bëschofswei vu Mgr Fernand FRANCK

Tag des geweihten Lebens im Jahr der Barmherzigkeit

Ordensfrauen und Ordensmänner sind Botschafter der Barmherzigkeit. Am Tag des geweihten Lebens am 2. Februar blicken wir auf ihren Dienst an den Menschen in besonderer Weise. Jeder Christ ist dazu berufen, da wir alle in der Taufe geweiht sind, doch Ordensleute und alle, die ihre Gelübde abgelegt haben, möchten ganz Gott und dem Dienst am Nächsten gehören.

<u>Résidence:</u>	10,30	Rousekranzgebiet	
	11,00	Gemeinschaftsmass: Ketty SCHROEDER-REITZ	
<u>Hëpperdang:</u>	14,30	Mass m.d. Leit aus dem Foyer „Op der Heed“ a fir d'Por: Stiftung Famill ROMMES-TOSSING u.a. Mass „Op Meenung“ (P.) <i>N.B.: an deser Mass gin d'Käerzen geseent a mir empfänken de Blasius-Halsseegen</i>	
<u>Kathedral:</u>	19,00	Pontifikalkonzelebratioun zum Bëschofsjubiläum vu Mgr Fernand FRANCK (2.2.1991)	

Mëttwoch, den 3.Februar: Hl.Blasius**Wer ist der Heilige Blasius?**

Blasius war Arzt und Bischof in der Stadt Sebaste (Türkei). Über sein Leben weiss man nur wenig. Es wird erzählt, dass er einen Knaben, dem ein Fischgerät in die Luftröhre geraten war, vor dem Ersticken gerettet hat. Seitdem Blasius gestorben ist und bei Gott lebt, rufen ihn die Menschen an, als Nothelfer.

Haut um Fest vum Hl.Blasius empfänken mer an all Mass de Blasius-Halsseegen

<u>Cliärref:</u>	18,00	Rousekranzgebiet	Die Angst, die uns den Hals zuschnürt; die Wut, die uns sprachlos macht; die Schuld, die uns verstummen lässt; die Scham, die wie ein Klob im Halse sitzt; das Unrecht, das uns lähmt – auf die Fürsprache des heiligen Blasius bitten wir Gott um Segen und Heilung.
	18,30	Gemeinschaftsmass	
<u>Eselbur:</u>	18,30	Gemeinschaftsmass	
<u>Hengescht:</u>	19,00	Gemeinschaftsmass: Josy BACKES (Z.+Sch.)	

Donneschdeg, de 4.Februar:

<u>Reiler:</u>	18,30	Anbetung v. Allerhellegsten
	19,00	Gemeinschaftsmass:

Freideg, de 5.Februar: Herz Jesu-Freideg

<u>Hengescht:</u>	9,00 – 11,15:	am Por-Center: „Baby – Krees“
<u>Cliärref:</u>	18,00	Rousekranzgebiet
	18,30	Gemeinschaftsmass

7. Februar 2016

Fünfter Sonntag im Jahreskreis

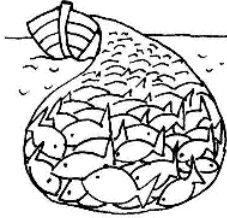
Lesejahr C

1. Lesung: Jesaja 6, 1-2a.3-8

2. Lesung:

1. Korinther 15, 1-11

Evangelium: Lukas 5, 1-11



I. Rarisch

» Er sagte zu Simon: Fahr hinaus auf den See! Dort werft eure Netze zum Fang aus. Simon antwortete ihm: Meister, wir haben die ganze Nacht gearbeitet und nichts gefangen. Doch wenn du es sagst, werde ich die Netze auswerfen. Das taten sie, und sie fingen eine so große Menge Fische, dass ihre Netze zu reißen drohten. «

Samschdeg, den 6.Februar:

<u>Hëpperdang:</u>	15,00	Daffeier
<u>Cliärref:</u>	18,30	Rousekranzgebiët
<u>Léiler:</u>	18,30	Virowendmass
<u>Hëpperdang:</u>	19,00	Virowendmass

Sonndeg, den 7. Februar:

Kollekt: fir d'Kierch

<u>Cliärref:</u>	9,30	Houmass
<u>Wäicherdang:</u>	10,00	Houmass
<u>Kaalber:</u>	10,30	Houmass z.E. vun der Helleger Appolonia

Rëckbleck 2015

Beim Joresofschloss v. 2015 war an de Porregëstere dat hei ze liësen:

Dafregëster

26 Kanner hun d'Sakrament vun der Daf empfang: (2014/ 31)
 Cliärref:9 / Héinescht:5 / Hëpperdang:4 / Léiler:2 / Maarnech: 3 /
 Munzen:3

Kommiounsregëster

15 Kanner sin de 12.Abrëll zu Héinescht an 10 Kanner de 19.Abrël zu
 Cliärref zur 1.Helleger Kommioun gaangen.
 Cliärref: 10 / Héinescht: 5 / Hëpperdang 3 / Léiler 2 / Maarnech:3 /
 Munzen: 2

Firmregëster: 2015 war keng Firmung am Porverband

Brautregëster

13 Bestiëdnisser gouwen kirchlich geschloss:
 Por Cliärref: 9 / Hëpperdang: 1 / Hengescht: 1 / Munzen: 1 / Léiler: 1

Stiërwregëster (bis de 17.12)

34 Familjen hun an desem Joer em e léiwe Mënsch getrauert:
 Cliärref: 17 / Héinescht: 4 / Hëpperdang: 3 / Léiler: 1 / Maarnech: 9



MATDEELUNGEN-INFORMATIONEN



MAT DANKBARKEET FIR ALL DÉI ÉIERENAMTLICH / BÉNÉVOL, DEST JOER AN DE KIERCHEN GEHOLLEF HUN

- Eise **Massendinger(innen)** déi ëmt den Altoer hiren Dingscht gudd machen
- Eise **Koschteren** a 14 Kierchen an an der Résidence, déi an der Sakristei an an der Kierch fir ee gudde Verlaaf vun de Gottesdingschter suërgen a virun allem derfir suërgen datt eis Gotteshäiser offen Kierchen sin.
- Eise **Choralen, Organisten an Dirigenten**, déi maassgeblich un der Gestaltung vun der Liturgie bedeelegt sin
- Eis **Lektoren** déi d'Wuërt vum Härgott an de Massen virdroen
- D'**Katechetinnen** déi an der Schoul de Kanner vum Härgott schwëtzen.
- Déi Equipe déi sëch fir **Kannerwuërtgottesdingschter a Kannermassen** bekëmmert
- D'**Fräen a Mammen** déi sozial Wiërker an och eis Kierchen ënnerstëtzen wéi a wou sie kënnen an déi oft hannert de Kulissen eng Hand matupäcken
- Eis Dammen an Hären déi an eise Kierchen **d'Kierchbotz** iwerhuëlen
- Déi verschidden Leit déi no de **Blummen** an der Kierch kucken a fir all Donateurs fir den **Blummendekor** an de Kierchen
- Déi, déi d'**Kierchewäsch** machen
- Déi, déi sëch ëmt den **Affer** këmmere
- Déi Kanner déi beim **Krëppespill** matmachen
- Déi den **Adventskranz oder -wuërz** an eise Kierchen opgestallt hun
- Déi an deene ville Kierchen **d'Krëpp** opgebaut hun
- Déi beim **Kommiounsunterricht** hëllef
- Déi an de **Kiercheréit** engagéiert sin
- Dem Comité vun de Cliärrwer „**Amis de l'orgue**“ fir hiiren Asatz fir d'Uërgel
- Déi zu Hengesch de „**Baby-Krees**“ betreien
- Deenen eenzelnen **Musikgesellschaften** déi bei de Prässiounen matgin
- Eiser Cliärrwer **Gemeng** an hiiren Aarbichter fir all weertvoll Hëllef déi mir vun hinnen am Laaf vum Joer kréien
- Der Pastoralassistentin **P.Fautsch**, déi a.d. Fleegeheimer eeler a krank Mënschen betreit
- Dem **Sekretär F.Helm** am Porheem deen eiser Pastoraléquipe eng ganz grouss Hëllef ass
- Dem **P.Fr.Schumacher** deen ëmmer an eise Poren ausgehollef huet.
- an **iëch all** déi dir regelméissig do sidd wa Gottesdingscht gefeiert gët!



Am Babykrees besteet d'Méiglechkeet aner Elteren ze begéinen, Erfahrungen auszetauschen, Kontakt mat anere Kanner ze fannen an enger hätzlecher Atmosphär.

De Babykrees fënnt Fregdesmoies zu Hengischt statt. Wellkomm sin Elteren a Grouseltern mat hire Kanner vun 0 bis 4 Joer. Dës Treffen sinn all 14 Deeg ausserhalb vun der Vakanz. Jidferen ass wellkomm mat senge klenge Kanner.

Freideg, den 8. Januar 2016:

Témoignage vu Pflegeeltern mat Arcus

Freideg, den 22. Januar 2016 :

„Kinesiologie“ mat Isabelle Nilles

Freideg, den 5. Februar 2016 :

„Verziel mir eng Geschicht“ mat Danielle Mertes v.d. Erwuessebildung

Umellung a Kontakt : Linda Thelen Tel. 691/619410

<https://www.facebook.com/babykrees.norden> <http://www.babykrees.lu/>



Porbüro (ausser der Chrëschtsschoulvakanz)

Cliärref: Méindes 10,15 – 11,45 Auer a 14,15 – 16 Auer (Porheem)

Hengischt: Méttwoch den 27. Januar : 10,30 -11,30 Auer (am Por-Center)

AGENDA 2016

Festdeeg, Por- an Dekanatsmanifestatiounen

- 3.Januar: Epiphanie
- 10.Januar: Taufe Christi
- 17.Januar: Antonidag zu Ischpelt
- 18.-25.Januar: Gebiëdswoch fir d'Eenheet v.d. Chrëschten
- 24.Januar: Kannermissiounssondeg
- 31.Januar: Weltlepradag
- 2.Februar: Lichtmesdag – Sëlwert Bëschofsjubiläum vu Mgr. Fernand Franck
- 3.Februar: Hl.Blasius
- 7.Februar: St.Appolonia zu Kaalber
- 10.Februar: Äschermettwoch
- 13.Februar: Ouverture v.d. Aktioun „Bridderlich Deelen“ mat enger Bëschofsmass zu Cliärref
- 14.Februar: St.Valentinsfeier zu Fëschbich
- 21.Februar: Bazar zu Cliärref
- 5.März: Hl.Albinus zu Eselbur
- 6.März: Bazar zu Hëpperdang (Halleffaschten)
- 11.März: Wallfahrt bei d'Schwarz Noutmuttergottes
- 18.März: Kräizwee bis erop an d'Abtei
- 20.März: Pällemsondeg / Ufank v.d. Karwoch
- 21.März: Bouss-a Beichtfeier am PV
- 27.März: Ouschteren
- 28.März: Ouschterméindeg / Celsusfeier zu Grandsen
- 3.Abrël: Wäissen Ouschteren / I.Kommioun zu Hëngesch
- 10.Abrël: I.Kommioun zu Cliärref / Kirmes zu Ruader
- 17.Abrël: 1.Oktavsondeg/Kirmes zu Maarnech a Wäicherdang
- 20.Abrël: Oktavmass vun der A.C.F.L.-Dekanat Cliärref
- 24.Abrël: Oktavpressioun v. Dekanat zu Cliärref
- 27.Abrël: Pilgerdag vum Dekanat Cliärref an d'Oktav
- 1.Mee: Schlusspressioun vun der Oktav zu Lëtzebuerg
- 4.Mee: Bittpressioun
- 5.Mee: Christi Himmelfahrt
- 6.Mee: Uërgelconcert an der Dekanatskierch
- 8.Mee: Kirmes zu Léiler, Ischpelt, Eselbur a Fëschbich
- 15.Mee: Peischten / Kirmes zu Hëpperdang a Grandsen
- 17.Mee: Sprangpressioun zu Iëchternach
- 22.Mee: Dreifaltigkeitssondeg / Kirmes zu Hengesch a Kaalber

- 29.Mee: Fronleichnam / Sakramentspressioun zu Maarnech
 3.Juni: Herz-Jesu Fest
 22.Juni: Te Deum um Virowend vum Nationale Feierdag
 10.Juli: „Radosmass“ aus der Cliärrwer Dekanatskierch
 17.Juli: Schapeléischdag + Sakramentspressioun zu Munzen
 15.August: Lichter/Sakramentspressioun zu Hëpperdang a Léiler
 21.August: Kirmes zu Reiler
 4.September: Kirmes zu Cliärref an zu Munzen
 13.September: Wallfahrt op Banneux
 1.Oktober: Soirée „Pétales de roses“ zu Maarnech
 2.Oktober: Rousekranzprëssioun zu Hëngesch
 3.November: Haupeschedag zu Munzen
 10.November: Pilgerfahrt op Iechternach (Willibrordusoktav)
 20.November: Christ König / Oofschloss v. Hellege Joer vun der Barmhärzigkeet
 27.November: 1.Advent – Adventsbazar v.d. Hengeschter Frauen a Mammen

Foto: Tillmann



Weihnachten hat kein Ende – Weihnachten ist der Anfang.

